

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 51 (1947-1948)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Im Anblick des Frühlings  
**Autor:** Bolli, Jakob  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-669365>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IM ANBLICK DES FRÜHLINGS

JAKOB BOLLI

Die Nacht lag schwer im Grunde,  
Das Herz in Kummer litt —  
Und durch die düstre Stunde  
Mit niegeheilter Wunde  
Ein müder Wanderer schritt.

Da kamst im März des Jahres,  
Du selber, Lenz und Licht,  
Du schönes, tiefes, klares,  
Du seelenvolles, wahres,  
Du reines Angesicht. —

O frische Frühlingswelle,  
O Leben, Lust und Schwung!  
Brich auf, versiegte Quelle,  
Jauchz' in die Morgenhelle,  
Sing, Seele, sing dich jung!

## Die grosse Krankheit

Von Ernst Eschmann

Wir leiden alle an der großen Krankheit unserer Zeit: Viel zu anspruchsvoll sind wir geworden. Wir langen nach den Sternen und übersehen, daß rings um uns unendlich viel Schönes und Beförmliches ausgestreut liegt. Es gehört uns, einem jeden. Wir brauchen nur nach ihm zu langen. Ist es nicht köstlich, dieses Gärtlein mit seinen Blumen, und mitten drin das kleine, bescheidene Haus? Es steht an der Sonne, und im Stil der Heimat ist es gebaut. Frohsinn guckt aus den Fenstern, und ein Lied klingt uns entgegen, wie die Alten es schon gesungen haben. Freude, Liebe und Glück werden gepriesen und der Frühling, der ins Land gezogen ist. Auf der Wiese tummelt sich Jungvieh. Aus der Ferne winkt ein Wald.

Doch, was entdecke ich daneben? Ein Großer hat eine anspruchsvolle Villa daneben gestellt. In einem Stil, der den Augen weh tut, mit Türmchen und Erfern und farbigen Scheiben, mit einem fremdländischen Dach und bunten Ziegeln. Ein Park mit eisernem Gitterwerk umgibt den Bau, und ein Tafelchen warnt am Eingangstor: Achtung vor dem Hunde!

Ein Direktor, dem äußerer Erfolg beschert war, hat sich hierher gesetzt, und der stolze Bau posaut in die Welt: Ich hab's geschafft! Ist er nicht herrlich, dieser Eingang? Tritt in die

Halle, in der die Marmorsäulen stehen, in die Stuben, wo die kunstvollen Teppiche liegen, die blanken, goldgerahmten Spiegel von den Wänden blitzen und Tische und Stühle, Konsolen und Leuchter prangen, wie sie die französischen Könige des 18. Jahrhunderts liebten. Und die Bilder an den Wänden, die Bürgermeister in den Spitzenfrauen, die Damen in den Reifröcken, just im Begriff, ein zierliches Menuett zu tanzen.

Bäurische Kleinwelt und lautes Magnatentum, sie wollen keine Harmonie ergeben.

Und die modernen Künste, die Künstler unserer Tage! Wie viele haben sich auf abseitige Wege begeben und pflegen das Absonderliche!

Ein Großer hat einmal das Wort geprägt: Alles Große ist einfacher Art.

Wie steht's mit unserer Einfachheit, mit den Gütern, an denen wir alle, das Volk und alle Völker, teilhaben sollten? In einem beachtenswerten Buche des bekannten Kunstwissenschaftlers Johannes Volkelt lautet eine Stelle: „Unserer Zeit droht die Gefahr, den Sinn für das Einfache zu verlieren. Nicht nur die künstlerischen, sondern auch die alltäglichen Genüsse können nicht genug verwickelt und verzwickelt sein, nicht genug die Natur überbieten und ihr zuwiderlaufen. Es gibt zahllose Dichter, Ton-